Christ the King Ukrainian Catholic Church
146 Forest Hills Street, Boston/Jamaica Plain, MA 02130

http://www.christ-the-king-ucc.org
Very Rev. Dr. Archpriest Yaroslav Nalysnyk – Pastor
Rectory: 617- 522-9720 Mobile: 617-359-9951
email: varoslavnalysnyk@aol.com

Неділя, 9 серпня - Неділя, 16 серпня 2026 р. Б.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 9 серпня: 11-та Неділя по Зісланні Св. Духа ***(Глас 2; 1 Кор 9:2-12; Мт 18:23-35)***
8:30 р. – ЗА ПАРАФІЯН *(анг.)*
10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН І УКРАЇНУ *(укр.)*

Понеділок, 10 серпня
В наміренні давших

Вівторок, 11 серпня
7:30 р. - +Яким Бухеник – д-ри Володимир і Наталія Врубель

Середа, 12 серпня
В наміренні давших

Четвер, 13 серпня
7:30 р. – +Яким Бухеник – д-ри Юрій і Наталія Андрусишин

П'ятниця, 14 серпня
7:30 р. – За здоров'я сестри Люби – Леся Чубей

Субота, 15 серпня: Успіння Пресвятої Богородиці – ***Освячення зілля/квітів***
11:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН

Неділя, 16 серпня: 12-та Неділя по Зісланні Св. Духа ***(Глас 3; 1 Кор 15:1-11; Мт 19:16-26) – Освячення квітів***
8:30 р. – +Михайло Носаль, 5-та річниця – дружина Анна Носаль з родиною *(анг.)*
10:00 р. – ЗА ПАРАФІЯН І УКРАЇНУ *(укр.)*
Хрещення

ОГОЛОШЕННЯ

- **УСПЕНСЬКА ПРОЩА:** 72-га Успенська Проща цього року відбудеться у суботу-неділю, 15-16 серпня у монастирі Сестер Служебниць, Словсбург, НЙ. ***Тема: "Марія, наша Цариця і Любляча Мати, прихисти своїх дітей у час війни та несправедливості."*** (Докладніша інформація у додатку.) Заохочую парафіян взяти участь у цій духовній обнові.
- **СПІВЧУТТЯ:** Висловлюємо глибокі співчуття Петрові і Віктору Бохеникам та їхнім родинам з приводу втрати їхнього дорогого батька, дідуся і прадідуся блаженної пам'яті Якима Бохеника, який упокоївся у Бозі на 93-му році життя. Похованик на кладовищі Св. Йосифа у Вест Роксбурі, МА Вічная Пам'ять.
- **НЕДІЛЬНА КАВА:** Щиро дякуємо родинам, котрі приготували і частували нас смачними стравами у наступні неділі: 26 липня – Оксана Паленґа і Марія Сакс. ***Прихід – 233 дол.,*** 2 серпня – Олена Миронюк та всім, хто допомагав. ***Прихід – 707 дол***.; 9 серпня – Олена Миронюк та всім, хто допомагав. Прихід – 861 дол. Заохочуємо наших парафіян підписатись у чергу на недільну каву. **Пригадуємо, що прихід з недільної кави призначений на гуманітарну допомогу Україні**. Список є при вході до парафіяльної кухні або можна звертатись до Марії Фединишин-Сакс (617-894-1891). ДЯКУЄМО за вашу співпрацю!

ЦЕРКОВНІ БОГОСЛУЖІННЯ: *Пригадуємо, що присутність у церкві на Святій Літургії у неділі та основні церковні свята зобов'язує всіх парафіян. Хворі та немічні парафіяни можуть брати участь у церковних богослуженнях віртуально через video link:* ***https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH***

- *E-link to Christ the King UCC Parish Facebook* ***https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/***
- *Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube:* ***https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos***

Christ the King Ukrainian Catholic Church
146 Forest Hills Street, Boston/Jamaica Plain, MA 02130

http://www.christ-the-king-ucc.org
Very Rev. Dr. Archpriest Yaroslav Nalysnyk – Pastor
Rectory: 617- 522-9720 Mobile: 617-359-9951
email: yaroslavnalysnyk@aol.com

Sunday, August 9 – Sunday, August 16, 2026

SCHEDULE OF LITURGIES

Sunday, August 9th: 11th Sunday after Pentecost ***(Tone 2; 1 Cor 9:2-12; Mt 18:23-35)***
8:30 a.m. – FOR PARISHIONERS *(Eng.)*
10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE *(Ukr.)*

Monday, August 10th
Ad intentionem dantis

Tuesday, August 11th
7:30 a.m. - +Yakim Bokhenik – Drs. Volodymyr and Nataliya Vrubel

Wednesday, August 12th
Ad intentionem dantis.

Thursday, August 13th
7:30 a.m. - +Yakim Bokhenik – Drs. Yurij and Nataliya Andrusyshyn

Friday, August 14th
7:30 a.m. – Health for sister Luba – Lesia Chubej

Saturday, August 15th: Dormition of the Theotokos – ***Blessing of Flowers***
11:00 a.m. – FOR PARISHIONERS

Sunday, August 16th: 12th Sunday after Pentecost ***(Tone 3; 1 Cor 15:1-11; Mt 19:16-26) – Blessing of Flowers***
8:30 a.m. – +Mychajlo Nosal, 5th anniversary – wife Anna Nosal and family *(Eng.)*
10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE *(Ukr.)*
Baptism

ANNOUNCEMENTS

- **HOLY DORMITION PILGRIMAGE:** 72nd Holy Dormition Pilgrimage this year will be held on August 15-16 at Sister Servants of Mary Immaculate, Sloatsburg, NY. ***Theme: "Mary, Our Queen and Loving Mother, Shelter Your Children in Times of War and Injustice."*** (See detailed info in the attachment . Our parishioners are encouraged to take part in this spiritual renewal.
- **SYMPATHY:** We extend our sincere sympathy to Petro and Viktor Bokhenik and their families on the loss of their beloved father, grandfather, and great grandfather +Yakim Bokhenik, 92, who fell asleep in the Lord. May He Rest in Peace. Eternal Memory.
- **SUNDAY COFFEE HOUR**: Sincere thank you to the families, who prepared and served delicious food in our parish kitchen on the following Sundays: July 26 - Oksana Palenga and Maria Saxe. ***Net Gain - $233***; August 2 – Olena Myroniuk and all who helped. ***Net Gain - $707***; August 9 – Olena Myroniuk and all who helped. ***Net Gain - $861***. **All our parishioners are encouraged to sign up for Sunday Coffee to take turns in serving coffee/sweets to our fellow parishioners. Please note that proceeds from Sunday Coffee are intended for humanitarian Aid to Ukraine**. The signup sheet can be found at the entrance to the parish kitchen or please contact Maria Fedynyshyn-Saxe (617-894-1891). THANK YOU for your collaboration!

CHURCH SERVICES*: Reminder, all parishioners are required to attend Sunday Liturgies and major Feast days in church. Those who are sick and home bound can view church services via video link:* ***https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH***

- *E-link to Christ the King UCC Parish Facebook* ***https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/***
- *Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube:* ***https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos***